

ΓΕΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 7ης Μαρτίου 2017 — *United Parcel Service* κατά Επιτροπής
(Υπόθεση T-194/13) ⁽¹⁾

[Ανταγωνισμός — Συγκεντρώσεις — Κανονισμός (ΕΚ) 139/2004 — Διεθνείς υπηρεσίες ταχείας διανομής μικρών δεμάτων εντός του ΕΟΧ — Απόκτηση της TNT Express από την UPS — Απόφαση με την οποία κηρύσσεται συγκέντρωση ασυμβίβαστη με την εσωτερική αγορά — Πιθανές συνέπειες επί των τιμών — Οικονομετρική ανάλυση — Δικαιώματα άμυνας]

(2017/C 121/28)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: *United Parcel Service, Inc.* (Ατλάντα, Γεωργία, Ηνωμένες Πολιτείες) (εκπρόσωποι: αρχικώς A. Ryan, B. Graham, solicitors, W. Knibbeler και P. Stamou, δικηγόροι, στη συνέχεια A. Ryan, W. Knibbeler, P. Stamou, A. Pliego Selie, F. Hoseinian και P. van den Berg, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς T. Christoforou, N. Khan, A. Biolan, N. von Lingen και H. Leupold, στη συνέχεια T. Christoforou, N. Khan, A. Biolan και H. Leupold)

Παραβαινούσα υπέρ της καθής: *FedEx Corp.* (Μέμφις, Τεννέσι, Ηνωμένες Πολιτείες) (εκπρόσωποι: αρχικώς F. Carlin, barrister, G. Bushell, solicitor, και Q. Azau, δικηγόρος, στη συνέχεια F. Carlin, G. Bushell και N. Niejahr, δικηγόρος)

Αντικείμενο

Προσφυγή βάσει του άρθρου 263 ΣΛΕΕ για την ακύρωση της αποφάσεως C(2013) 431 της Επιτροπής, της 30ής Ιανουαρίου 2013, με την οποία κηρύχθηκε συγκέντρωση ασυμβίβαστη με την εσωτερική αγορά και με τη Συμφωνία ΕΟΧ (υπόθεση COMP/M.6570 — *UPS/TNT Express*).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση C(2013) 431 της Επιτροπής, της 30ής Ιανουαρίου 2013, με την οποία κηρύχθηκε συγκέντρωση ασυμβίβαστη με την εσωτερική αγορά και με τη Συμφωνία ΕΟΧ (υπόθεση COMP/M.6570 — *UPS/TNT Express*).
- 2) Καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδά της, καθώς και στα δικαστικά έξοδα της *United Parcel Service, Inc.*
- 3) Η *FedEx Corp.* φέρει τα δικαστικά της έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 147 της 25.5.2013.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 1ης Μαρτίου 2017 — *Γαλλία* κατά Επιτροπής
(Υπόθεση T-366/13) ⁽¹⁾

[Κρατικές ενισχύσεις — Θαλάσσια ενδομεταφορά-καμποτάζ — Ενισχύσεις που χορηγήθηκαν από τη Γαλλία υπέρ της *Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM)* και της *Compagnie méridionale de navigation* — Υπηρεσία γενικού οικονομικού συμφέροντος — Αντισταθμίσεις για υπηρεσία συμπληρωματική προς την κύρια υπηρεσία, η οποία προοριζόταν να καλύψει τις περιόδους αιχμής κατά τη διάρκεια της τουριστικής περιόδου — Απόφαση κηρύσσουσα τις ενισχύσεις ασυμβίβαστες με την εσωτερική αγορά — Έννοια της κρατικής ενισχύσεως — Πλεονέκτημα — Απόφαση *Altmark*]

(2017/C 121/29)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Γαλλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: αρχικώς E. Belliard, G. de Bergues, D. Colas και N. Rouam, στη συνέχεια G. de Bergues, D. Colas, F. Alabrune και J. Bousin, και τέλος D. Colas, F. Alabrune και J. Bousin)

Καθή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: M. Alfonso και B. Stromsky)

Αντικείμενο

Προσφυγή βάσει του άρθρου 263 ΣΛΕΕ με αίτημα την ακύρωση της απόφασης 2013/435/ΕΕ της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2013, σχετικά με την κρατική ενίσχυση SA. 22843 (2012/C) (πρώην 2012/NN η οποία χορηγήθηκε από τη Γαλλία υπέρ της Société nationale Corse Méditerranée και της Compagnie méridionale de navigation (ΕΕ 2013, L 220, σ. 20).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Η Γαλλική Δημοκρατία φέρει, πλην των δικαστικών εξόδων της, και τα έξοδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων της διαδικασίας ασφαλιστικών μέτρων.

(¹) ΕΕ C 252 της 31.8.2013.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 1ης Μαρτίου 2017 — SNCM κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-454/13) (¹)

[Κρατικές ενισχύσεις — Θαλάσσια ενδομεταφορά — Ενισχύσεις τις οποίες χορήγησε η Γαλλία στη Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) και στην Compagnie méridionale de navigation — Υπηρεσία γενικού οικονομικού συμφέροντος — Αντισταθμίσεις για υπηρεσία συμπληρωματική της βασικής προοριζόμενη να καλύψει τις περιόδους αιχμής κατά την τουριστική περίοδο — Απόφαση κηρύσσουσα τις ενισχύσεις ασυμβίβαστες με την εσωτερική αγορά — Έννοια της κρατικής ενισχύσεως — Πλεονέκτημα — Απόφαση Altmark — Καθορισμός του ύψους της ενισχύσεως]

(2017/C 121/30)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) (Μασσαλία, Γαλλία) (εκπρόσωποι: αρχικώς Α. Winckler, F.-C. Laprénote, J.-P. Mignard και S. Mabile, στη συνέχεια Α. Winckler και F.-C. Laprénote και, τέλος F.-C. Laprénote και C. Froitzheim, δικηγόροι)

Καθή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: M. Alfonso και B. Stromsky)

Παρεμβαίνουσα υπέρ της καθή: Corsica Ferries France SAS (Bastia, Γαλλία) (εκπρόσωποι: S. Rodrigues και C. Bernard Glanz, δικηγόροι)

Αντικείμενο

Προσφυγή βάσει του άρθρου 263 ΣΛΕΕ με αίτημα την ακύρωση της απόφασης 2013/435/ΕΕ της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2013, σχετικά με την κρατική ενίσχυση SA.22843 (2012/C) (πρώην 2012/NN) που χορήγησε η Γαλλία στη Société nationale Corse Méditerranée και στην Compagnie méridionale de navigation (ΕΕ 2013, L 220, σ. 20).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Η Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) φέρει, εκτός των δικών της δικαστικών εξόδων, και εκείνα τα οποία κατεβλήθησαν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την Corsica Ferries France SAS.

(¹) ΕΕ C 325 της 9.11.2013.